

УДК 338.48(094)
ББК 65.4336
М43

С о с т а в и т е л и

Н.И. Волошин, кандидат юридических наук,
профессор РМАТ;
М.В. Михайлов, старший преподаватель РМАТ,
эксперт по международному праву
консалтинговой компании
LawInContext (venture of Baker & McKenzie)

М43 **Международный туризм: Правовые акты** / сост. Н.И. Волошин,
М.В. Михайлов ; Российская международная академия туризма. – М. :
Логос, 2014. – 575, [1] с.

ISBN 978-5-98704-641-8

В сборнике представлены основные акты, регламентирующие международную туристскую деятельность. Приводятся документы о сотрудничестве государств – участников СНГ в сфере туризма, нормативные правовые акты Российской Федерации, акты международных организаций и сообществ в области туризма.

Для преподавателей и студентов учебных заведений туристского профиля, а также работников организаций, осуществляющих международную туристскую деятельность.

УДК 338.48(094)
ББК 65.4336

ISBN 978-5-98704-641-8

© Волошин Н.И., Михайлов М.В.,
составление, 2014
© Российская международная академия
туризма, 2014
© Оформление. РМАТ, Логос, 2014

СОДЕРЖАНИЕ

От составителей	9
-----------------------	---

Перечень международных организаций, комиссий и программ, сокращенные наименования которых приводятся в актах, включенных в настоящий сборник	12
--	----

Часть I. АКТЫ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ СНГ В ОБЛАСТИ ТУРИЗМА

Главам государств, парламентам, правительствам стран Содружества Независимых Государств. Обращение Межпарламентской Ассамблеи государств – участников СНГ от 1 ноября 1996 г.	15
---	-----------

Межправительственное соглашение « О сотрудничестве в области туризма ». Принято правительствами государств – участников СНГ в городе Ашгабаде 23 декабря 1993 г.	15
--	----

Рекомендательный законодательный акт « Об основных принципах сотрудничества государств – участников СНГ в области туризма ». Принят Межпарламентской Ассамблеей государств – участников СНГ 29 октября 1994 г.	18
--	----

Модельный закон « О детском и юношеском туризме ». Принят на двадцать четвертом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств – участников СНГ 4 декабря 2004 г.	26
--	----

Модельный закон « О туристской деятельности ». Принят на двадцать седьмом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств – участников СНГ 16 ноября 2006 г.	34
--	----

Договор о порядке перемещения физическими лицами наличных денежных средств и (или) денежных инструментов через таможенную границу Таможенного союза. Принят Межгосударственным Советом Евразийского экономического сообщества на уровне глав государств Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации 5 июля 2010 г.	103
---	------------

Соглашение о порядке перемещения физическими лицами товаров для личного пользования через таможенную границу Таможенного союза и совершения таможенных операций, связанных с их выпуском. Принято правительствами государств – участников Таможенного союза 18 июня 2010 г. (в редакции от 19 октября 2011 г.) (извлечения)	107
--	------------

**Часть II. АКТЫ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ,
РЕГЛАМЕНТИРУЮЩИЕ МЕЖДУНАРОДНУЮ
ТУРИСТСКУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Федеральный закон от 15 июля 1995 г. № 101-ФЗ «О международных договорах Российской Федерации» (в редакции от 25 декабря 2012 г.) (извлечения)	131
Федеральный закон от 15 августа 1996 г. № 114-ФЗ «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию» (в редакции от 28 декабря 2013 г.) (извлечения)	135
Федеральный закон от 24 ноября 1996 г. № 132-ФЗ «Об основах туристской деятельности в Российской Федерации» (в редакции от 3 мая 2012 г.)	161
Федеральный закон от 25 июля 2002 г. № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации» (в редакции от 28 декабря 2013 г.)	190
Федеральный закон от 27 декабря 2002 г. № 184-ФЗ «О техническом регулировании» (в редакции от 28 декабря 2013 г.) (извлечения)	265
Федеральный закон от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле» (в редакции от 12 марта 2014 г.) (извлечения)	298
Постановление Правительства РФ от 24 января 1998 г. № 83 «О специализированных службах по обеспечению безопасности туристов»	312
Правила оказания услуг по реализации туристского продукта. Утверждены Постановлением Правительства Российской Федерации от 18 июля 2007 г. № 452 (в редакции от 23 марта 2013 г.)	313
Положение об оказании помощи по страховым случаям гражданам Российской Федерации, находящимся на территории иностранного государства. Утверждено Постановлением Правительства Российской Федерации от 1 октября 1998 г. № 1142 (в редакции от 13 июня 2012 г.)	321
Положение о медицинском страховании иностранных граждан, временно находящихся в Российской Федерации. Утверждено Постановлением Правительства Российской Федерации от 11 декабря 1998 г. № 1488	322

Положение о подтверждении иностранным гражданином или лицом без гражданства наличия средств для проживания на территории Российской Федерации и выезда из Российской Федерации или предъявлении гарантии предоставления таких средств при обращении за визой либо в пункте пропуска через государственную границу Российской Федерации. Утверждено Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 апреля 2003 г. № 241 (в редакции от 28 марта 2008 г.)	323
Положение о регистрации в Министерстве иностранных дел Российской Федерации организаций, направляющих граждан Российской Федерации за пределы территории Российской Федерации. Утверждено Постановлением Правительства Российской Федерации от 13 июня 2012 г. № 586	324
Положение о порядке оформления Министерством иностранных дел Российской Федерации приглашений на въезд в Российскую Федерацию иностранным гражданам и лицам без гражданства, а также принятия решений о выдаче виз иностранным гражданам и лицам без гражданства. Утверждено приказом МИД России от 17 июля 2012 г. № 12077	326
Единый квалификационный справочник должностей руководителей, специалистов и служащих «Квалификационные характеристики должностей работников организаций сферы туризма». Утвержден приказом Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 12 марта 2012 г. № 220н	332
Административный регламент по предоставлению Федеральным агентством по туризму государственной услуги по информированию в установленном порядке туроператоров, турагентов и туристов (экскурсантов) об угрозе безопасности туристов (экскурсантов) в стране (месте) временного пребывания. Утвержден приказом Министерства культуры Российской Федерации от 27 июня 2012 г. № 666	364
ГОСТ Р 51185-2008 Туристские услуги. Средства размещения. Общие требования. Дата введения – 1 июля 2009 г. (<i>извлечения</i>)	378
ГОСТ Р 53423-2009 (ИСО 18513:2003) Туристские услуги. Гостиницы и другие средства размещения туристов. Термины и определения. Дата введения – 1 июля 2010 г. (<i>извлечения</i>)	386
Письмо Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека от 6 июля 2010 г. № 01/9963-0-32 «О защите прав потребителей в сфере туризма»	405
Распоряжение заместителя премьера правительства Москвы от 20 марта 1998 г. № 224-РЗП «О формировании единой системы аккредитации гидов-переводчиков и экскурсоводов в г. Москве» (в редакции от 19 декабря 2008 г.) (<i>извлечения</i>)	408

Часть III. АКТЫ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ И СООБЩЕСТВ В ОБЛАСТИ ТУРИЗМА

Конференция ООН по международному туризму и путешествиям. Развитие туризма (Общая резолюция). Рим (Италия), 21 августа – 5 сентября 1963 г.	415
Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Подписан руководителями 33 европейских государств, США и Канады. Хельсинки (Финляндия), 1 августа 1975 г. (<i>извлечения</i>)	419
Итоговый документ Венской встречи 1986 года представителей государств – участников СБСЕ	421
Манильская декларация по мировому туризму. Принята Всемирной конференцией по туризму. Манила (Филиппины), 27 сентября – 10 октября 1980 г. (<i>извлечения</i>)	422
Документ Акапулько. Принят Всемирным совещанием по туризму. Акапулько (Мексика), 21–27 августа 1982 г.	434
Хартия туризма и Кодекс туриста. Одобрены резолюцией 1 VI сессии Генеральной ассамблеи Всемирной туристской организации. София (Болгария), 22 сентября 1985 г.	441
Гаагская декларация по туризму. Принята Межпарламентской конференцией по туризму. Гаага (Нидерланды), 10–14 апреля 1989 г.	445
Директива Совета Европейского экономического сообщества «О путешествиях, отпусках и поездках, включающих все» от 13 июня 1990 г. № 90/314/ЕЕС (Люксембург) (<i>извлечения</i>)	462
Декларация по туризму. Принята Всемирной конференцией министров по туризму. Осака (Япония), 4 ноября 1994 г.	467
Заявление и деятельность ВТО в области предотвращения организованного секс-туризма. Всемирная туристская организация. Исполнительный совет. Мадрид (Испания), май 1995 г.	470
Приложение 1. Проект заявления ВТО по предотвращению организованного секс-туризма	474
Приложение 2. Сен-Винсентская декларация о защите детей от сексуальной эксплуатации в туризме	475
Монреальская декларация. Принята Генеральной ассамблеей Международного бюро социального туризма 12 сентября 1996 г.	477
Всемирное совещание руководителей сферы туризма по социальным воздействиям туризма. Итоговый доклад. Манила (Филиппины), 22–23 мая 1997 г. (<i>извлечения</i>)	481

Манильская декларация по социальному воздействию туризма. Принята Всемирным совещанием руководителей сферы туризма. Манила (Филиппины), 22 мая 1997 г.	484
Конвенция о таможенных льготах для туристов и Дополнительный протокол к Конвенции, касающийся ввоза относящихся к туризму осведомительных документов и материалов. Нью-Йорк (США), 4 июня 1954 г. Вступили в силу для СССР 15 ноября 1959 г.	485
Дополнительный протокол к Конвенции о таможенных льготах для туристов, касающийся ввоза относящихся к туризму осведомительных документов и материалов	492
Международные гостиничные правила. Одобрены Советом Международной гостиничной ассоциации. Катманду (Непал), 2 ноября 1981 г.	499
Межрегиональная гармонизация критериев гостиничной классификации на основе классификационных стандартов. Одобрена региональными комиссиями ВТО. Мадрид (Испания), ноябрь 1989 г.	502
Кодекс отношений между гостиницами и турагентствами Всемирной федерации ассоциаций турагентств (УФТАА) и Международной гостиничной ассоциации (МГА). Вступил в действие с 3 июля 1991 г.	512
Франкфуртская таблица по снижению цен за поездки	518
Международная конвенция по контракту на путешествие. Принята Генеральной ассамблеей ФУААВ 22 октября 1970 г. и Советом МГА 13 ноября 1970 г. (<i>извлечения</i>)	524
Международная гостиничная конвенция касательно заключения контрактов владельцами гостиниц и турагентами. Конвенция МГА/ФУААВ вступила в силу 15 июня 1979 г.	527
Приложение I. Определение терминов, используемых в Конвенции	537
Приложение II. Указатель терминов, используемых в гостиничных контрактах	538
Приложение III. Правила рассмотрения споров в арбитраже	540
Международный туристский ваучер	543
Соглашение и стандартный контракт между отелем и перевозчиком. Приняты Международной гостиничной ассоциацией (МГА) и Международным союзом участников дорожного транспорта (МСДТ) в 1994 г. (<i>извлечения</i>)	548
Стандартные правила размещения (<i>извлечения</i>)	549

Директива Европейского парламента и Совета «По защите покупателей в отношении некоторых аспектов контрактов, касающихся приобретения права пользования недвижимой собственностью в режиме разделенного времени» от 26 октября 1994 г. 94/47/ЕС, Брюссель (Бельгия) (извлечения)	554
Минимальный список положений, которые должны быть включены в контракт, о котором говорилось в статье 5 Директивы	558
Типовой контракт, подлежащий подписанию турагентством и клиентом согласно Директиве ЕЭС № 90/314 от 13 мая 1995 г.	559
Глобальный этический кодекс туризма. Сантьяго (Чили), 1 октября 1999 г.	562
Осакская декларация Тысячелетия. Принята Конференцией лидеров туризма Тысячелетия 1 октября 2001 г., Осака (Япония)	570
Итоговая декларация лидеров «Группы двадцати». Лос-Кабос (Мексика), 19 июня 2012 г. (извлечения)	575